

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 99/100 (1932)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

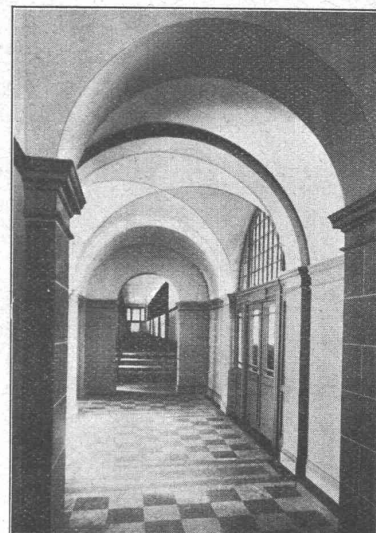
**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Abdichtungen

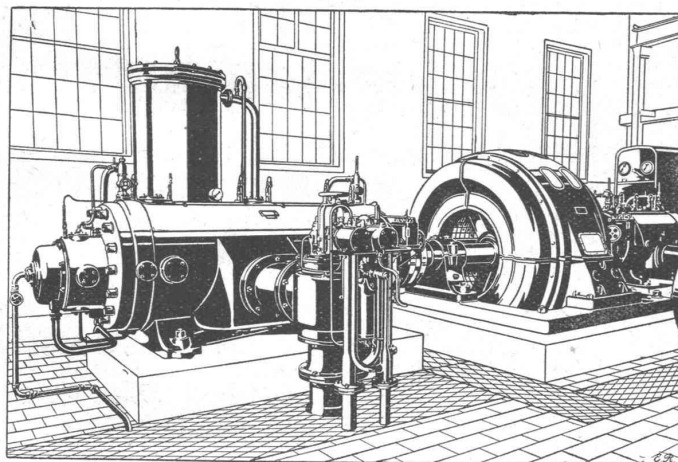
*in England*



**Kasp. Winkler & Co., Altstetten-Zürich**  
Chemisch-Bautechnische Fabrikate

**Kriminal - Untersuchungsgericht, Bristol.**  
Die Fingerabdruck- und Verhörräume wurden mittels Sika-1 gedichtet.

# SLM-WINTERTHUR ROTATIONS-KOMPRESSOREN



für alle Zwecke

Ortsfeste und  
fahrbare Anlagen  
für Drücke bis 16 Atm.  
und Vakuum bis 99 %

Zahlreiche  
Referenzen

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur

# Regale die Sie nie ersetzen müssen!



Zweiteiliges Gestell mit soliden Seitenwänden u. verstrebttem Rücken. Auch erhältlich m. Rückenwand.

## RONEO STAHL-REGALE

können nicht verbrennen, morsch werden, rosten; sie senken sich nicht, dehnen sich nicht und nützen sich nicht ab.

Regale m. verstrebtten Vertikal-Stützen, alles auswechselbare Standard-Teile.

Roneo Stahl-Regale aus bestem Stahl hergestellt, sind praktisch und unverwüstlich, weil sie auch bei strengstem Gebrauch nicht leiden und weder vom Klima beeinflusst werden, noch durch den Holzwurm zerstört werden können. Die Anschaffungskosten sind gewöhnlich nicht höher als bei Holzgestellen, aber auf die Dauer sind Stahl-Regale zweifellos wirtschaftlicher. Die Tablare können beliebig verstellt werden. Dank dervielen Grössen, sowie der grossen Auswahl in Modellen, lassen sich Gestelle für alle möglichen Zwecke im Bureau, Laden oder Lager finden, oder auch nach Mass und Plan anfertigen.

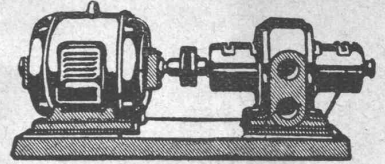
**Verlangen Sie Katalog**

# RONEO

A.-G.

ZÜRICH

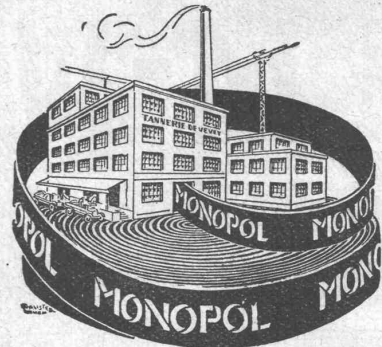
Löwenstrasse 19



Die patentierte selbstsaugende  
**Flüssigkeits-**  
**Pumpe**

**mafag**  
Aarg.  
Brugg

Maschinenfabrik Brugg A.-G.  
Brugg (Schweiz)



Verlangen  
Sie  
Preis-  
Offerten

Technische  
Beratung  
kostenlos

## Leder-Treibriemen

Marke: „MONOPOL“ „IDEAL“  
„MAXIMA“ „LEMAN“

reine Eichenloh-Grubengerbung

grosse Zerreihsfestigkeit - Geschmeidigkeit  
grösste Adhäsion und  
unbegrenzte Lebensdauer

**Leder-Manschetten**

Dichtungen  
Technische Artikel  
jeder Art

# TANNERIE de VEVEY S.A.

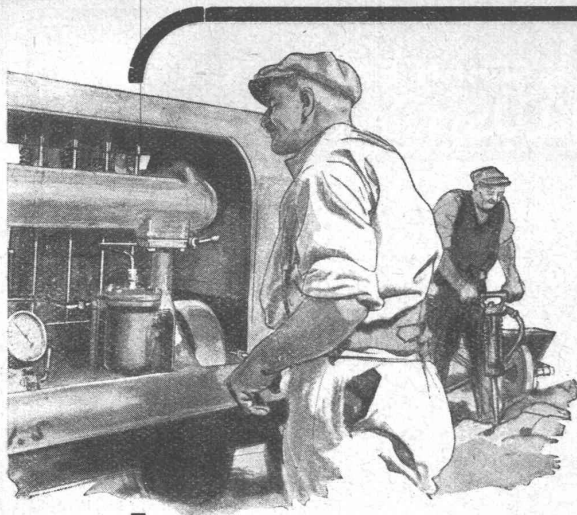
Telephon No. 59



# Er freut sich,

weil

sein F. M. A.-Voll-dieselmotor nur etwa Fr. 5.— pro Tag an Brennstoff braucht,  
 nicht teurer kommt als ein erstklassiger Benzinkompressor, auch bei grosser Kälte leicht anspringt,  
 seine Abbauhämmer, trotz ihrer Billigkeit, jeder Konkurrenz zum mindesten gleichkommen,  
 seine Arbeiter sich mit diesen Abbauhämmern viel weniger ermüden, da Rückschlag und Erschütterung geringer.



## Auch Sie werden sich freuen,

wenn Sie einen F. M. A.-Voll-dieselmotor besitzen. Lassen Sie sich nicht einschüchtern von den Märchen, die von interessierter Seite gegen den Dieselmotor herumgeboten werden. Würden Dieselmotoren für Auto und Flugzeuge verwendet, wenn ihre Betriebssicherheit und Zuverlässigkeit nicht erprobt wären?

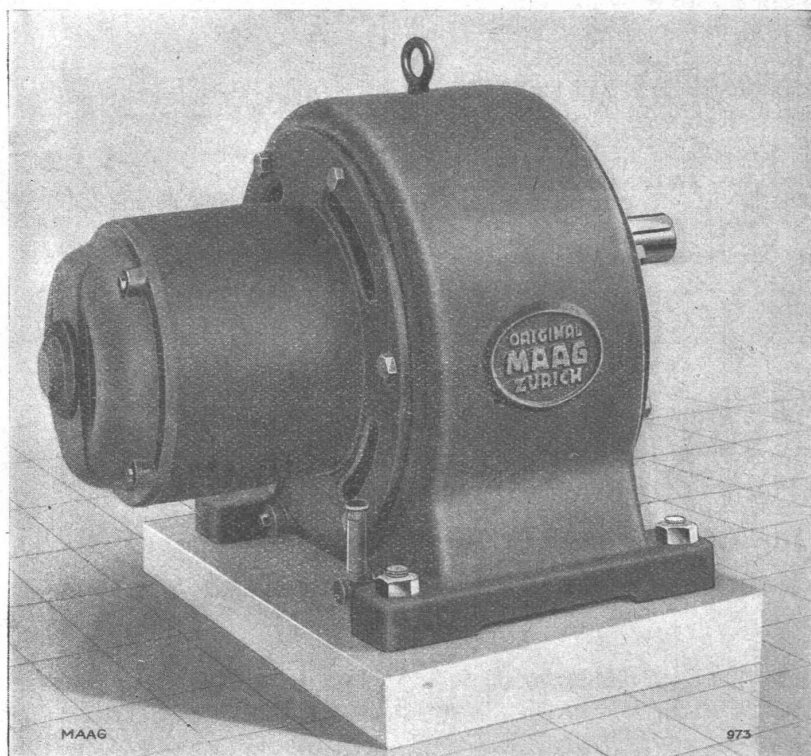
### Ich überzeuge Sie durch eine unverbindliche Vorführung

Die Voll-dieselmotoren F. M. A. sind, nachdem die üblichen Kinderkrankheiten endgültig überwunden wurden,

### die „Rolls Royce“ unter den Kompressoren.

*Kostenlose Beratung in allen Fragen der Verwendung von Druckluft.*

**A. SPECKEN, Spezialhaus für Pressluftanlagen, ZÜRICH 7**  
 Böcklinstrasse 16 — Telephon 22.953



Maag-Motorgetriebe, Type K D, M 16; 4 PS, n = 1450/82, geliefert zum Antrieb eines Kühlkanals.

# MAAG- MOTORGETRIEBE

PATENTE angemeldet

für

Leistungen bis 300 PS

Uebersetzung bis 1 : 60

mit



## PRÄZISIONS-MAAG -VERZÄHNUNG

unverwüstlich,

höchster Wirkungsgrad,

mässige Anschaffungskosten

**MAAG-ZÄHNÄDER AKTIENGESSELLSCHAFT, ZÜRICH**


**GESELLSCHAFT DER L. VON ROLL SCHEN EISENWERKE**


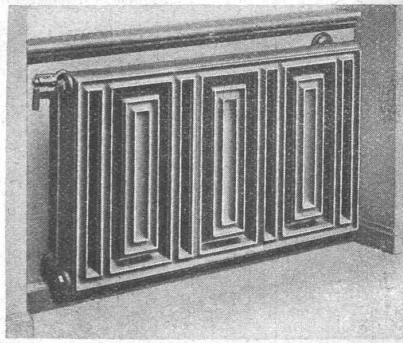
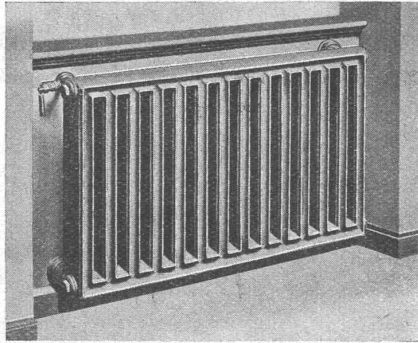
OOOOOO WERK : **EISENWERK KLUS** IN KLUS KT. SOLOTHURN

Radiator für freie Aufstellung

Wirksam sauber und zweckmässig

Strahlung nach vorn

Luft-wärmende Rückseite



Beste Ausführung erfordert Wandfisse und verdeckte Anschlüsse Spezialhahn und Rücklauf-Ver-schraubung

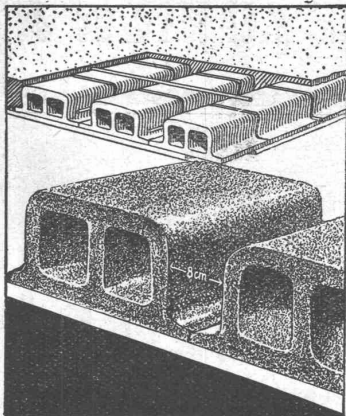
+ Patent **Normal-Radiator „Columbus“**    **Sonder-Radiator „Columbus“**    + Patent

## GUSS-BAUSTEIN-FABRIK ZÜRICH A.-G. ZÜRICH

**Bureau: Zürich**, Fraumünsterstr. 14  
Telephon 38.087

**Fabriken: Altstetten**, Güterstr., Tel.: 55.022  
Badenerstr., Tel.: 55.415

*Erste Spezialfabrik für SCHLACKEN- und BIMS-PRODUKTE*



### Deckensteine „Phönix“

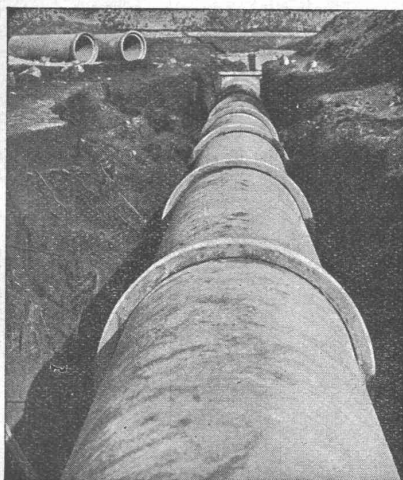
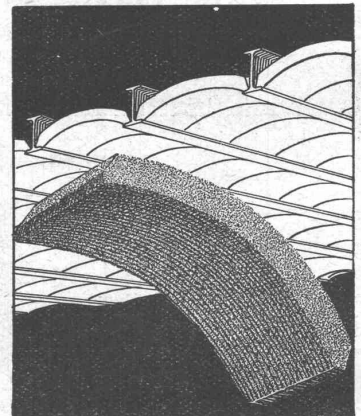
aus Schlacken- oder Bimsbeton

Hochisolierendes Material  
Garantiert salpeterfrei

### Herkules-Hourdis

aus armiertem Beton bieten durch ihre **hohe Tragfähigkeit, Billigkeit, raschen Einbau** und **sofortige Benutzungsmöglichkeit** der eingedeckten Räume, grosse Vorteile -

**Billigste Massivdecke**



## Vianini-Röhren

+ Patent (Armierte Betonröhren mit Muffen) Patent +

**für Druckleitungen, Bewässerungsanlagen, Kanalisationen, Dücker, Durchlässe etc.**

*Lieferanten :*

Internationale Slegwarthalken-Gesellschaft  
Luzern

Desmeules Frères  
Fabrique de Produits en Ciment Granges-Marnand

*Kostenlose Beratung und Offerten durch :*

**Dipl. Ing. K. GANZ, Ing.-Bureau für Tiefbau, MEILEN, Telephon 128**

Alleinvertreter für die deutsche Schweiz.



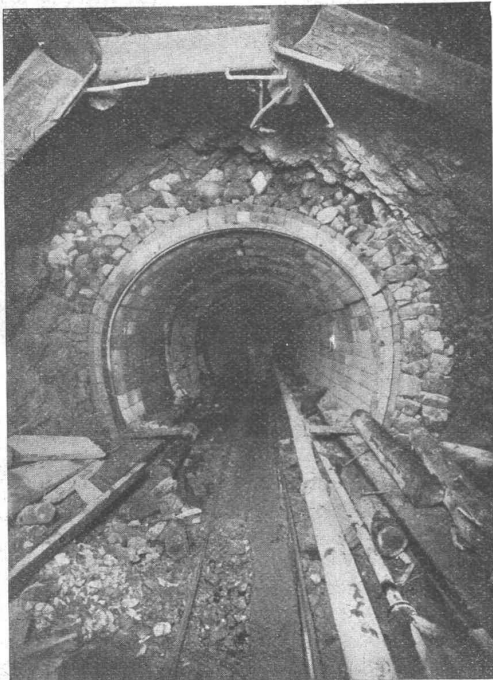
# HERAKLITH

leicht, fest, großformatig, vorzügl. Putzträger, isoliert gegen Hitze, Kälte und Schall  
 Heraklith - Vertrieb der oe.-am. Magnesit A. - G., Zürich, Bleicherweg 10

## HOCH- UND TIEFBAU A.-G. AARAU-ZÜRICH

vormals M. Zschokke A.-G.

Gegr. 1869



Stollenbau System „Bauschäfer“ der Zementwerke  
 A.-G. Hausen bei Brugg

**Ausführung sämtlicher  
 Hoch- und Tiefbauten**

### STOLLENBAU

Strassenbau, Kanalisationen  
 Unterführungen

### WASSERBAU

Brücken, Rammarbeiten  
 Korrekturen

### EISENBETONBAU

Silos, Reservoirs  
 Industriebau

### HOCHBAU

Dampfsägewerke, Zimmerei  
 Mech. Schreinerei  
 Mech. Glaserei

**Alleinkonzessionäre d. „BAUSCHÄFER“  
 Tunnel- u. Stollen-Bauweise f. d. Schweiz**

**Freie Fahrt zur Leipziger Frühjahrsmesse 1932.** Die Leipziger Frühjahrsmesse 1932, die am 6. März beginnt (Schluss der Allgemeinen Mustermesse am 12., der Grossen Technischen Messe und Baumesse am 13. März) wird wieder einen vollständigen Ueberblick über sämtliche Zweige der Fertigwarenindustrien und der technischen Industrien aller Art bieten. Das Leipziger Messamt wird zur Frühjahrsmesse 1932 den Einkäufern die Fahrtkosten für die Hin- und Rückreise (Schiff I. Kl., Eisenbahn II. Kl.) bis zu

1% des Wertes der während der Messe erteilten Aufträge zurückvergüten. Die dafür erforderlichen Beträge werden aus einem vom Leipziger Messamt gebildeten Sonderfonds bezahlt, so dass eine Erhöhung der Warenpreise durch die Aussteller nicht in Frage kommt. Die Geschäftsstelle des Leipziger Messamts Zürich und die durch Plakataushang kenntlich gemachten Reisebüros geben Interessenten jede gewünschte Auskunft.



**Freie Fahrt zur Leipziger Messe:**

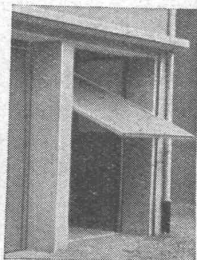
**BAUMESSE!**

Nähere Bedingungen bei der Schweizer Geschäftsstelle des Leipziger Messamts Zürich Bahnhofstrasse 66 und den führenden Reisebüros

Leipziger Frühjahrsmesse 1932:

Mustermesse 6.—12. März. Große Technische Messe und Baumesse 6.—13. März. Textilmesse 6.—9. März. Sportartikel- und Möbelmesse 6.—10. März

**KISSLING-TORE** (patentamtl. geschützt) speziell für **GARAGEN**



als Kipptor nach oben öffnend konstruiert

**Einfach und billig**

Spielerleicht Bedienung - Prompt lieferbar - Verlangen Sie umgehend äusserste Preise Prospekte und Referenzen

**HANS KISSLING, BERN**  
Eisenbau A.-G.

**Patent-Anwalt**  
J. AUMUND, Jng. ZÜRICH  
Stampfenbachstr. 34  
Tel. 20.379 Etabl. 1895



**Silvo-Platten**

sind

imprägnierte, wasserabweisende Holzfasernstoff-Platten für

**Bau- und Möbel-Schreinerei**  
Alleinige Fabrikanten:  
**Eternit Niederurnen**

**Bauführer für Hochbau**

gesucht,

für grössere Bauunternehmung in Zürich. — Verlangt wird längere Unternehmer-Praxis im Hochbau, Sicherheit in der Preisentwicklung, im Ausmassen und Abrechnen von Hochbauten. — Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. M. 258 befördert

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Erfahrener

**BAUFÜHRER**

mit vieljähriger Praxis im Hochbau sucht Engagement in Unternehmung oder Architektur-Bureau. Platz Zürich bevorzugt. — Gefl. Offerten unter Chiffre Z. B. 305 an

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**Offene Stelle**

bei der Eisenbahnabteilung des Eidg. Post- und Eisenbahn-Departements:

**Kontrollingenieur**

II. event. I. Klasse für Bahnbau und Unterhalt.

Erfordernisse: Bauingenieur mit abgeschlossener technischer Hochschulbildung, Praxis im Eisenbahnbau und -betrieb. Möglichste Beherrschung zweier Landessprachen und Kenntnis der dritten.

Besoldung: Fr. 6500.— bis 10,100.— event. Fr. 8000.— bis 11,600.— nebst den gesetzlichen Zulagen.

Schriftliche Anmeldung bis 10. Februar 1932 an die Direktion der Eisenbahnabteilung des Eidg. Post- und Eisenbahndepartements, Bern.

**Stelle-Ausschreibung**

Auf dem Quartierplanbureau des Bauamtes der Stadt Winterthur ist die neugeschaffene Stelle eines

**ZEICHNERS**

für **Behauungs- und Quartierpläne** zu besetzen.

Erfordernisse: Guter Zeichner mit Kenntnissen im Vermessungswesen (Feld- und Bureau Praxis).

Besoldung nach Besoldungsstufe VII des Städt. Besoldungsstatutes (Fr. 4700.— bis 6800.—), Pensionskasse, Hinterbliebenenversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Alter, Heimatsort, Zivilstand sowie mit Ausweisen über Ausbildungsgang und bisherige Tätigkeit sind bis 22. Februar 1932 an das Bauamt der Stadt Winterthur einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf spezielle Einladung.

Winterthur, den 1. Februar 1932.

Bauamt der Stadt Winterthur.

**TECHNISCHE PHOTOGRAPHIE**

SPEZIALITÄT: **ARCHITEKTUR-AUFNAHMEN**

ZEICHNUNGEN UND PLÄNE KONSTRUKTIONEN, MASCHINEN, KATALOG-AUFNAHMEN

**H. WOLF-BENDER**

ZÜRICH  
KAPPELERSGASSE 16



Erfinder finden meistens die Brücke nicht!

Ueber die vielen Hindernisse beim Patentieren ebenen wir Ihnen den Weg. 15 jähr. Erfahrung bürgt dafür. Verlangen Sie interessanten Prospekt.

Rebmann, Kupfer & Co. Patentanwälte, Zürich Paradepl. - Tiefenhöfe 7



Elastische Gummistoff-Gewebe-Kupplungen für Jedes Drehmoment

**J.-J. Derendinger**

Tel. 56.250 • ZÜRICH • Gessnerallee 52 direkt beim Hauptbahnhof



**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Sulsse de placement**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

**Maschinen-Abteilung.**

- 629 Chimiste connaiss. les aliments spéciaux pr. adultes Belgique.
- 631 Chimiste connaiss. les aliments spéciaux pr. enfants. Belgique.
- 657 Erfahrener Sanitär-Techniker, 23/27 Jahre. Baldmöglichst. Zürich.
- 43 Heizungs-Techniker für Acquisition. Deutsche Schweiz. Sofort.
- 45 Einige jüngere, gut ausgewiesene Konstrukteure, mit Praxis im Automobilbau, möglichst sofort. Schweiz.
- 47 Ingenieur oder Techniker, erste Kraft, für die Leitung des technischen Betriebes einer Eisengiesserei. Nordwestschweiz.
- 49 Elektrotechniker, m. Praxis auf Hausinstallationen, sowie Eidg. Telephonanlagen. (Offerten, Projekt., Acquisit.). Zentralschweiz.
- 51 Maschinen-Techniker, guter Zeichner u. Konstrukteur f. Gieserei und Maschinenfabrik. Sofort. Deutsche Schweiz.
- 53 Maschinen-Techniker, als Fabrikations-Chef für Fahrradfabrik.

**GESUCHT:**

Für sofortigen Eintritt jüngerer **Architekt oder Hochbautechniker**, gut in Zeichnung u. Entwurf als Zeichner u.

**BAUFÜHRER**

für die Ausführung eines grösseren staatlichen Neubaus im Kanton Aargau. Nur gut ausgewiesene, selbständige Reflektanten kommen in Frage. — Offerten mit Gehaltsansprüchen, Ausweisen und einigen Zeichnungen unter Chiffre Z. S. 301 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

**Diesel-Rangierwagen**

normalspurig, 70/80 PS, fabrikneu, **sofort preisgünstig**, mit voller Fabrikgarantie **zu verkaufen.**

Gefl. Anfragen erbeten unter Chiffre A. 5495 Z. an **Publicitas, A.-G., Schmidhof, Zürich.**

**Zu vermieten**

zwei ineinandergende, helle

**Parterre-Lokale**

von 46 und 24 m<sup>2</sup> Grundfläche, mit Zentralheizung, geeignet für **ARCHITEKTEN**, an der Steinwiesstr. 40. **Auskunft Tel. 20.304.**

**Marmor.**

Arbeiten aller Art für Bau u. Installationszwecke in fachgemässer Ausführung:

Ostschweiz. Marmor- u. Granitwerk **Wüthrich & Cie., Rheineck**  
 Gegr. 1875

**Druckfachen**

liefert prompt und billig **Jean Frey & Co., Zürich.**



Gesucht, junger, künstlerisch befähigter

**ARCHITEKT**

flotter Zeichner und Darsteller. Erste Kraft. Nur gut ausgewiesene Bewerber wollen ihre Offerten mit Zeugnisabschriften unter Angabe des Alters, der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins einsenden unter Chiffre V. 4395 B. an **Rudolf Mosse, A.-G., Bern.**

Muss schon in gleicher Stelle tätig gewesen sein. Deutsche Schweiz.  
 55 Betriebschemiker mit Apparatenkenntnissen, speziell zur Ueberwachung von Beizen und Oxydieren. Fabrik automatischer Kühlapparate. Nordwestschweiz.

**Bau-Abteilung.**

- 1196 Gewandter Eisenbetonzeichner auf Ing.-Bureau Kt. St. Gallen.
- 924 Technisch und kaufmännisch befähigter Teilhaber für Architektur-Bureau Nordwestschweiz.
- 56 Vermessungsingenieur auf Ingenieur-Bureau Ostschweiz. Es kommt nur in der Handhabung der Autographen durchaus erfahrener Bewerber in Frage.
- 58 Diplom-Ingenieur, guter Statiker, mit mehrjähriger Praxis im Eisenbetonbau. Zürich.
- 60 Hochbautechniker, mit guter theoretischer Schulung und langjähriger, praktischer Tätigkeit. Sofort, spätestens 1. März. Architektur-Bureau Kt. Bern.
- 62 Gut ausgew. Hochbautechniker, 25/30 J., vorzugsw. Absolvent eines Technikums, m. mehrj. Bureau- u. Baupraxis. A.-B. Zürich.
- 64 Jüng. Hochbautechniker, gew. Zeichner, Sofort. A.-B. Kt. Bern.
- 66 Tiefbautechniker, gew. Zeichner. Ing.-Bur. deutsche Schweiz. Mitte März.

**GELOCHTE**

**BLECHHE**

**FR. MOMMENDEY & SOHN**

RÄPPERSWIL, KANT. ST. GALLEN

Ausführung von Blecharbeiten in allen Metallen



Selbständigem, arbeitsfreudigem

**Architekten**

künstlerisch befähigt, flotter Zeichner u. Darsteller, ist Gelegenheit geboten, sich in Architekturbureau der Stadt Bern auf Frühjahr zu verassocieren. — Detaillierte Offerten von absolut seriösen Bewerbern, mit Angabe über Bildungsgang, bisheriger Tätigkeit, sowie eventuellen Referenzen unter Chiffre N. 1186 Y. an **Publicitas, Bern.**

**Hotel Habis-Royal**  
 ZÜRICH BAHNHOFPLATZ

Restaurant  
 Sitzungszimmer

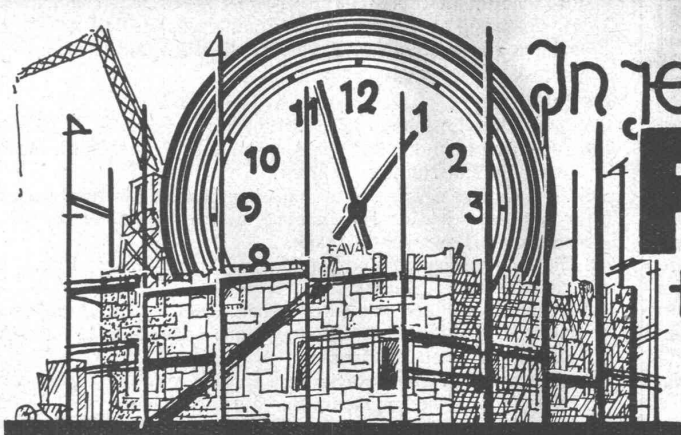
**PATENTE**  
 ERWIRKT **H. KIRCHHOFER**  
 ZÜRICH LOEWENSTR. 51

Ausländische Tiefbaufirma sucht zur Ausbildung und Leitung einer Spezialabteilung

**Spezialist für Pfahlgründungen**

Nur jüngere Kraft mit umfassenden theoretischen Vorkenntnissen und praktischen Erfahrungen, speziell in **Bohrpfählen**, befähigt, neue technische und wissenschaftliche Gedanken praktisch auszuwerten. Sprachkenntnisse. — Anmeldung mit detailliertem Curriculum vitae, Referenzen, Photo und Gehaltsansprüche unter Chiffre Z. H. 198 befördert **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**





F. Haime.

In jedem Neubau.....  
**FAVAG**  
ELEKTRISCHE UHREN

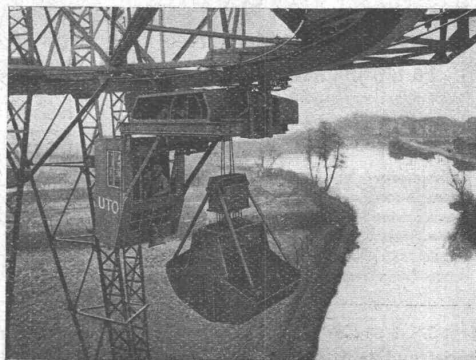
**FAVAG**  
Fabrik elektrischer Apparate A.-G.  
**NEUENBURG**

**UTO**  
**AUFZUG- UND KRANFABRIK A.-G.**  
Altstetten-Zürich



Schutzmarke

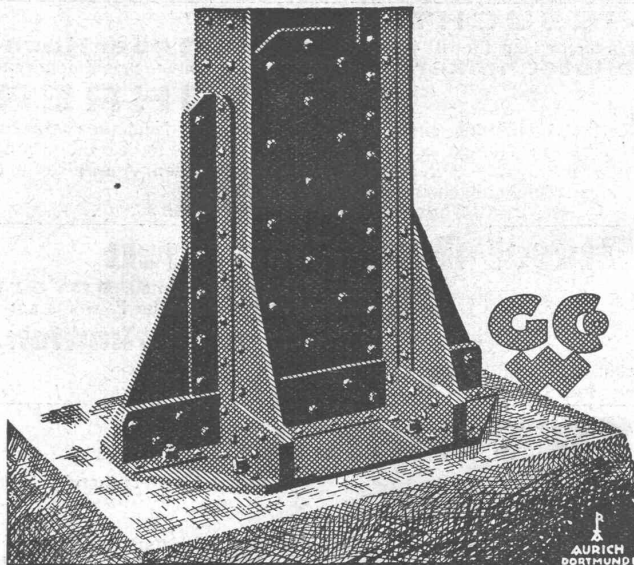
Telephon:  
55.310



Kohlenverladeanlage mit Selbstgreifer.

**Krane**

- Transport- und Verladeanlagen
- Elektrozüge - Elektrokatzen
- Elektr. Aufzüge für jeden Zweck
- Rangieranlagen
- Schiebebühnen für Autogaragen
- Roll- u. Schiebetorantriebe m. autom. Steuerung



**EISEN-  
KONSTRUKTIONEN**

HOCHBAUTEN · MASTE · BLECHARBEITEN  
PROJEKTE · STATISCHE BERECHNUNGEN

**GEILINGER u. CO**  
**WINTERTHUR**

**VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL**



**Präzisionsgezogenes Material in Eisen und Stahl** aller Profile, für Maschinenbau, Schraubenfabrikation und Fassondreherei.  
**Transmissionswellen. — Bandisen und Bandstahl**, kaltgewalzt.